



# Guía de regreso al aprendizaje de otoño de HISD 2022

Hillsboro ISD continúa monitoreando la propagación de COVID-19. El Distrito recibe actualizaciones periódicas y orientación del Gobernador de Texas Greg Abbott, el Comisionado de la Agencia de Educación de Texas (TEA) Mike Morath y otras agencias locales, estatales y federales con respecto a los esfuerzos de respuesta, prevención y mitigación. Esta dirección ha evolucionado en los últimos meses y continuará cambiando según las condiciones de COVID-19 en todo el estado y nuestra comunidad local.

Hillsboro ISD ha implementado estas pautas para el año escolar 2022-23 para promover un entorno de aprendizaje seguro y saludable. Estos protocolos se desarrollaron después de revisar la orientación de las entidades educativas y de salud locales, estatales y nacionales, los aportes de las partes interesadas y de conformidad con la ley.

Además, Hillsboro ISD se asegura de que las intervenciones que se implementarán respondan a las necesidades académicas, sociales, emocionales y de salud mental de todos los estudiantes y el personal, en particular de aquellos estudiantes afectados de manera desproporcionada por la pandemia de COVID-19, incluyendo los estudiantes de familias de bajos ingresos, estudiantes del idioma inglés, niños con discapacidades, estudiantes sin hogar, niños en hogares de guarda y estudiantes migratorios. HISD: Seguirá

Las pautas del Centro para el Control de Enfermedades y la Agencia de Educación de Texas para mantener seguros a nuestros estudiantes y personal.

Evaluar las brechas académicas y brindar oportunidades aceleradas de crecimiento para cerrar las brechas.

Evaluar las necesidades sociales y emocionales de nuestros estudiantes y personal y brindar apoyo a nuestros estudiantes y personal.

Haga todo lo posible por mantener la escuela abierta todo el año sin experimentar el cierre de la escuela.

A continuación se muestra un plan con respecto a la escuela para el año escolar 2022-2023. Este plan está sujeto a cambios según la orientación adicional del Gobernador Abbott, TEA y otras agencias gubernamentales locales, estatales. A medida que HISD finalice otros elementos para incluir en la guía, el Distrito publicará actualizaciones en su sitio web [www.hillsboroisd.org](http://www.hillsboroisd.org). El plan Return to Learn de Hillsboro ISD se revisará cada seis meses hasta el 30 de septiembre de 2023 o en cualquier momento en que la orientación o la información adicional ameriten cambios.

Return to In-Person Instruction & Continuity of Services Plan Review		
<b>2021-2022 Year 1</b>	<b>Date of Initial Plan:</b> October 11, 2021 Click to View Stakeholder Engagement <a href="#">Stakeholder Input May 19, 2021</a>	<b>Six Month Review Date:</b> April 4, 2022 Click to View Stakeholder Engagement <a href="#">Stakeholder Input February 18, 2022</a> <input checked="" type="checkbox"/> No revision needed <input type="checkbox"/> Revisions were made
<b>2022-2023 Year 2</b>	<b>Six Month Review Date:</b> Fall 2022 <a href="#">Stakeholder Input Fall 2022</a> Click to View Stakeholder Engagement <input checked="" type="checkbox"/> No revision needed <input type="checkbox"/> Revisions were made	<b>Six Month Review Date:</b> _____, Spring 2023 Click to View Stakeholder Engagement <input type="checkbox"/> No revision needed <input type="checkbox"/> Revisions were made

---

## 2022-2023 Modelo Instructivo

---

Creemos que es importante que los estudiantes estén en la escuela con sus maestros, amigos y compañeros para desarrollarse académica y socialmente. Para el año escolar 2022-2023, HISD solo ofrecerá instrucción presencial.

### Instrucción cara a cara

---

La instrucción cara a cara se llevará a cabo en un salón de clases teniendo en cuenta las recomendaciones de salud de las agencias locales, estatales y gubernamentales, lo que permitirá flexibilidad y seguridad para nuestros estudiantes y personal.

### Apoyo a los/las estudiantes

---

- Educación Especial y 504

Los comités ARD/504 determinarán las necesidades únicas de cada estudiante que recibe instrucción de educación especial/servicios relacionados con 504 y harán recomendaciones de servicio para los estudiantes. Se monitoreará el progreso y los comités ARD/504 se reunirán según sea necesario para hacer recomendaciones apropiadas para satisfacer las necesidades individuales de los estudiantes.

- **Estudiantes de inglés**

- Los Comités de LPAC determinarán las necesidades únicas de cada estudiante que reciba instrucción bilingüe / ESL y harán recomendaciones de aprendizaje para los estudiantes.
- La naturaleza de aprender inglés como segundo idioma probablemente requerirá una mayor concentración de apoyos y servicios cara a cara para garantizar que se satisfagan las necesidades individuales de los estudiantes.
- El progreso será monitoreado y los comités de LPAC se reunirán según sea necesario para hacer recomendaciones apropiadas para satisfacer las necesidades individuales de los estudiantes.

- **Dotados y Talentosos**

- Los campus seguirán proporcionando servicios del programa y actividades de enriquecimiento a través del aprendizaje cara a cara.

## **Asistencia e inscripción**

---

- Hillsboro ISD deberá tomar asistencia diaria. Esto significa que los estudiantes tendrán que estar presentes cara a cara para ser contados presentes para fines de crédito.
- Según el Código de Educación de Texas (TEC) 25.092, los estudiantes deben asistir al 90 por ciento de un curso (con algunas excepciones) para obtener crédito por el curso y / o ser promovidos al siguiente grado. Este requisito se mantiene vigente durante el curso escolar 2022-2023.
- Los estudiantes que están ausentes de la instrucción cara a cara durante un período prolongado de tiempo debido a COVID tendrán una ausencia justificada con una nota del médico y se espera que recuperen cualquier trabajo perdido.
- Las pautas de asistencia se publican en los manuales de los estudiantes y siguen las pautas de la ley estatal y TEA.

## **Participación extracurricular**

---

*La información que sigue se basa en la orientación del UIL, así como de la Agencia de Educación de Texas. A medida que UIL/TEA publica información, estas pautas pueden cambiar.*

- Todos los participantes, entrenadores y directores seguirán las reglas establecidas por la Liga Interescolar Universitaria y la Agencia de Educación de Texas. La orientación del UIL se puede encontrar en el sitio web del UIL.
- Los entrenadores seguirán las pautas de UIL establecidas para la fuerza y el acondicionamiento de verano y los entrenamientos específicos del deporte hasta el primer día de instrucción o el inicio de las actividades de la temporada, lo que ocurra primero. La asistencia a los entrenamientos es opcional para los estudiantes.

- El desinfectante de manos está disponible en las áreas de entrenamiento.
- Todas las áreas serán desinfectadas al final del día. Las superficies en las áreas de entrenamiento se desinfectan durante los períodos de entrenamiento. Cualquier equipo utilizado se desinfecta después de las sesiones de entrenamiento.
- Otras actividades extracurriculares que ya se están llevando a cabo en HISD continuarán siguiendo la guía de TEA.
- HISD Fine Arts no utilizará equipos compartidos si es posible. Los pocos elementos del equipo que deben compartirse (principalmente instrumentos de percusión grandes) se desinfectarán después de su uso.

## Programa de Servicios de Nutrición

---

HISD proporcionará desayuno y almuerzo para los estudiantes en el grado PK-8.

El Departamento de Agricultura de Texas ha informado a los distritos escolares de Texas que las comidas se proporcionarán bajo las regulaciones del Programa Nacional de Desayuno y Almuerzo Escolar (NSLP).

El costo de la comida para los aplicables es el siguiente:

Desayuno Estudiantes grados 9º-12º - \$2.00\*\*

Desayuno Adulto - \$2.25

Almuerzo Estudiantes grados 9º-12º - \$3.25\*\*

Almuerzo Adulto - \$3.75

\*\*A menos que cumpla con los requisitos para comidas gratuitas o reducidas.

Para el servicio de comidas en sí, las comidas y otros alimentos se servirán en recipientes de alimentos desechables.

Para preguntas sobre el programa, comuníquese con Henry Boryk al 254 582-4130.

---

## Instrucción cara a cara

---

### Prácticas preventivas

---

*La siguiente guía fue proporcionada por la Agencia de Educación de Texas para el año escolar 2021-2022:*

Estudiantes, padres y visitantes de HISD

*Reviewed Fall 2022*

- El personal y los estudiantes no estarán obligados a usar una máscara, pero se les recomienda encarecidamente que no hayan sido vacunados.
- Las máscaras, si se usan, deben cumplir con los requisitos del código de vestimenta, sin lenguaje o gráficos obscenos / ofensivos.
- Los padres deben asegurarse de no enviar a un niño a la escuela en el campus si el niño tiene síntomas de COVID-19 o está confirmado por laboratorio con COVID-19, hasta que se cumplan las condiciones para el reingreso. Los síntomas incluyen:
  - Sensación de fiebre o una temperatura medida mayor o igual a 100.0 grados Fahrenheit
  - Pérdida del gusto o del olfato
  - Tos
  - Dificultad para respirar
  - Dificultad para respirar
  - Jaqueca
  - Escalofríos
  - Dolor de garganta
  - Temblores o escalofríos exagerados
  - Dolor o dolor muscular significativo
  - Diarrea
- Los estudiantes y el personal pueden estar sujetos a controles periódicos de temperatura para su verificación, especialmente si se sienten enfermos o se sospecha que tienen fiebre durante el día escolar.
- Las escuelas deben separar inmediatamente a cualquier estudiante que muestre síntomas de COVID-19 mientras esté en la escuela hasta que el estudiante pueda ser recogido por un padre o tutor.
- Las escuelas deben limpiar las áreas utilizadas por la persona que muestra síntomas de COVID-19 mientras está en la escuela (estudiante, maestro o personal) tan pronto como sea posible.
- Los estudiantes que informan sentirse febriles deben recibir un control de temperatura inmediato para determinar si son sintomáticos de COVID-19.
- Los padres y visitantes podrán ingresar al edificio para dejar almuerzos, trabajo estudiantil y recoger a su hijo para una cita.
- A los padres no se les permitirá almorzar con su estudiante.
- Los padres aún pueden programar reuniones cara a cara con la administración del campus si es necesario. Estas reuniones también se pueden llevar a cabo a través de llamadas telefónicas, Zoom o Google Meet si es posible.

## Personal de HISD

- HISD les pide a los maestros y al personal que se autoevalúa para detectar síntomas de COVID-19 antes de venir al campus todos los días. Al evaluar si una persona tiene síntomas consistentes con COVID-19, considere las siguientes preguntas: ¿Han comenzado recientemente a experimentar alguno de los siguientes de una manera que no es normal para ellos?
  - Sensación de fiebre o una temperatura medida mayor o igual a 100.0 grados Fahrenheit
  - Pérdida del gusto o del olfato
  - Tos
  - Dificultad para respirar
  - Dificultad para respirar
  - Jaqueca
  - Escalofríos
  - Dolor de garganta
  - Temblores o temblores exagerados
  - Dolor o dolor muscular significativo
  - Diarrea
- La autoevaluación debe incluir que los maestros y el personal tomen su propia temperatura. Los maestros y el personal deben informar a HISD si ellos mismos tienen síntomas de COVID-19 o están confirmados por laboratorio con COVID-19, y, de ser así, deben permanecer fuera del campus hasta que cumplan con los criterios para el reingreso.
- Los estudiantes y el personal pueden estar sujetos a controles periódicos de temperatura para su verificación, especialmente si se sienten enfermos o se sospecha que tienen fiebre durante el día escolar.

## Protocolos para personas confirmadas, sospechosas o expuestas al COVID-19

---

\*La Agencia de Educación de Texas (TEA) y las pautas locales son fluidas y se desarrollan continuamente. Hillsboro ISD continuará comunicándose a medida que se realicen cambios. Debido a la naturaleza cambiante de COVID-19, se pueden establecer pautas más estrictas en función de la tasa de infección local. Alentamos a todos los empleados y estudiantes mayores de 12 años a vacunarse.

**Los padres deben asegurarse de no enviar a un niño a la escuela en el campus si el niño tiene síntomas de COVID-19 o está confirmado con COVID-19, hasta que se cumplan las condiciones para el reingreso.**

## Pautas de los CDC para Covid 2022-2023

- *El Distrito seguirá las recomendaciones actuales de los CDC para abordar la enfermedad. Si un estudiante o empleado ha dado positivo, debe ser puesto en cuarentena durante 5 días y puede regresar a la escuela el día 6 con una máscara correctamente usada durante 5 días adicionales. Los 5 días iniciales comienzan desde el inicio de los síntomas (o si no tiene síntomas 5 días después de la prueba positiva). Si ha sido vacunado, no necesita quedarse en casa a menos que se presenten síntomas y luego se siga el mismo protocolo. Si un estudiante o empleado está vacunado y un miembro de la familia contrae COVID, le pedimos que la persona expuesta use una máscara en la escuela durante al menos 5 días.*
- **¿Cuáles son las opciones de aprendizaje para estudiantes y familias?**
  - Creemos que es importante que los estudiantes estén en la escuela con sus maestros, amigos y compañeros para desarrollarse académica y socialmente, por lo que el aprendizaje cara a cara será el único modelo de aprendizaje proporcionado.

### Aprendizaje presencial (PK-12)

- Las clases en el campus con instrucción cara a cara serán impartidas por maestros de HISD.
- Se aplicarán las políticas de currículo, calificación y asistencia.
- ***Si un niño debe quedarse en casa porque tiene COVID-19, ¿se le permitirá aprender virtualmente durante ese tiempo?***
  - No, si la escuela requiere que un estudiante se quede en casa debido a cualquier enfermedad, incluido COVID-19, el estudiante se contará ausente, pero tendrá la oportunidad de completar el trabajo de clase a través de paquetes de trabajo o recursos electrónicos como Google Classroom. Seguiremos las pautas de trabajo que se encuentran en el manual del estudiante.
- ***¿Seguirán aplicándose las leyes de asistencia y absentismo escolar?***
  - Sí, las leyes de asistencia y absentismo escolar siguen aplicándose y se aplicarán. Si un estudiante está en cuarentena debido a COVID-19, se requerirá una nota del médico para una ausencia justificada. Si los padres mantienen a sus hijos en casa debido al contacto cercano, el estudiante se contará ausente y debe completar el trabajo de maquillaje. Al igual que con otras ausencias, se requerirá una nota de los padres o del médico.

## Equipo de protección personal (EPP) y máscaras

---

*El siguiente borrador de orientación fue proporcionado por la Agencia de Educación de Texas del año escolar 2021-2022. Hillsboro ISD continuará siguiendo esta guía.*

- El personal y los estudiantes no estarán obligados a usar una máscara, pero se les recomienda encarecidamente que no hayan sido vacunados.

- Las máscaras, si se usan, deben cumplir con los requisitos del código de vestimenta, sin lenguaje o gráficos obscenos / ofensivos.

## Protocolos de limpieza y desinfección

---

- La limpieza y desinfección se realizará todas las noches en cada aula, área común y en superficies de alto contacto.
- Los baños, cafeterías y laboratorios de computación se someterán a una limpieza exhaustiva después del uso de cada día.
- Todas las aulas y oficinas tendrán desinfectante de manos y pañuelos desechables. Para las aulas o salas de laboratorio equipadas con fregaderos, habrá jabón y toallas de papel disponibles para uso de los estudiantes y el personal.
- El primer día que un estudiante asiste a la escuela en el campus, los maestros de HISD proporcionarán instrucción a los estudiantes sobre las prácticas de higiene apropiadas y otras prácticas de mitigación recomendadas por TEA.
- Se alentará a los estudiantes, maestros, personal, a cubrirse la tos y los estornudos con un pañuelo desechable y, si no está disponible, cubierto en los codos. Los pañuelos usados deben tirarse a la basura, las manos deben lavarse inmediatamente con agua y jabón durante al menos 20 segundos, o se debe usar desinfectante para manos.

## Protocolos para visitantes del campus

---

- En el caso de que un visitante deba ingresar al área de recepción del edificio, se alentará al visitante a usar una cubierta facial si no está vacunado.
- Las reuniones virtuales estarán disponibles cuando se solicite.
- Los visitantes y el personal mantendrán el distanciamiento físico para ARD y otras reuniones en áreas de conferencias más pequeñas.